

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TELEGRAPHIQUES ET TELEPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comedie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87

QUOTIDIEN

13 AVRIL 1937 (No 91)
SERVICE DE 1 h DU MATIN

UNE AVANCE REPUBLICAINE DE CINQ KILOMETRES DANS LE SECTEUR DE L'ESCURIAL

Le correspondant de l'Agence Espagne téléphone à 24 h :

MADRID, 12 Avril. - Dans le secteur de l'Escorial, les troupes républicaines ont opéré une avance de cinq kilomètres, durant ces derniers jours.

Dans ce secteur, qui défend un des accès vers Madrid, il n'y avait eu partiquement aucun changement depuis le mois de Novembre de l'année dernière. Un hiver très rigoureux avait rendu en effet presque impossible toute opération.

Il y a trois jours, les troupes républicaines déclenchaient une offensive. Tandis que leur artillerie, soigneusement dissimulée, pilonnait les positions adverses, l'infanterie se lançait à l'attaque. Les insurgés abandonnèrent sur le terrain un grand nombre de morts et une quantité considérable de matériel de guerre.

Aujourd'hui les insurgés ont contre-attaqué. Les républicains les contiennent avec succès. A l'heure qu'il est, les opérations continuent. (Agence Espagne)

COMMUNIQUE DU COMMISSARIAT DE GUERRE DE MADRID

MADRID, 12 Avril. - Zone du Centre. L'ennemi a considérablement renforcé ses troupes dans le secteur de la Casa de Campo. Il a contre-attaqué avec intensité pendant la nuit dernière et la matinée d'aujourd'hui, en raison de la situation dangereuse dans laquelle il se trouvait dans la Cité Universitaire.

L'après-midi nos forces ont rectifié leurs positions et consolidé celles qu'elles avaient conquises ces jours derniers.

Notre aviation n'a pas pu prendre part aux opérations par suite du mauvais temps.

Trois soldats déserteurs du camp des insurgés sont passés avec leur armement dans nos lignes.

L'artillerie ennemie a tiré sur la capitale avec peu de résultats.

Dans les autres secteurs, rien à signaler. (Agence Espagne)

LE GENERAL MIAJA S'ADRESSE AUX INSURGÉS DE LA CITE UNIVERSITAIRE AU MOYEN DE HAUT-PARLEURS

MADRID, 12 Avril. - Le Général Miaja, au moyen de haut-parleurs installés dans les tranchées républicaines, s'est adressé ce soir aux soldats insurgés qui sont assiégés dans la Cité Universitaire. Il leur a déclaré: "Vos vies seront respectées. Vous devez prendre conscience que notre pays est envahi par les armées de l'Allemagne et de l'Italie. Venez avec nous!"

Après avoir exalté l'Espagne libre, le Général Miaja a terminé par ces mots: "Rendez vous, ou nous vous détruirons!"

Le Lieutenant-Colonel Ortega qui commande les forces républicaines de la Cité Universitaire, s'est adressé également aux insurgés en les invitant à se rendre: "Nous vous accueillerons comme des frères," déclara-t-il notamment.

(A SUIVRE)

(Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLEGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87



QUOTIDIEN

13 AVRIL 1937 (N° 91)

SERVICE DE 9 HEURES 30.

LES REPUBLICAINS CONTINUENT A SE RAPPROCHER DE FUENTE OVEJUNA.

ANDUJAR-13 avril- Dans le secteur de Penarroya, bien qu'une pluie torrentielle accompagnée d'un vent violent ait empêché depuis hier à midi presque toute opération, les forces républicaines ont réussi à avancer sur de courtes distances à la suite de petites attaques qu'ils déclenchaient aux rares moments où le temps le leur permettait. Ils ont réussi ainsi à conquérir quelques positions et à se rapprocher encore davantage de Fuente Ovejuna. La situation de ce village devient extrêmement critique.

A Penarroya, les insurgés ont concentré de nombreuses batteries allemandes d'une grande portée avec lesquelles ils bombardent sans arrêt le village de La Granjuela. La pression de l'armée républicaine sur ce point est si forte qu'on attend d'un moment à l'autre des événements très importants.

D'après les dernières nouvelles, les insurgés ont reçu d'importants renforts et en attendent encore davantage avant d'engager une contre-attaque. (Agence Espagne)

SUR LE FRONT D'ARAGON, LES REPUBLICAINS OCCUPENT D'IMPORTANTES POSITIONS.

SARINENA-12 avril- Sur le front d'Aragon, les forces républicaines ont réalisé une opération qui a abouti à la prise d'un sommet d'une très grande valeur stratégique ainsi qu'à l'occupation de l'Ermitage de Santa Quiteria qui avait été très solidement fortifié par les insurgés.

Aux premières heures de la matinée d'hier, les forces républicaines du secteur de Tardienta arrivèrent jusqu'aux lignes de fils barbelés sans donner l'éveil aux sentinelles des insurgés. Elles se lancèrent à l'assaut, provoquant un grand désarroi dans les rangs rebelles; toutes les tranchées furent prises à l'arme blanche et peu de temps après le sommet et l'Ermitage étaient entièrement au pouvoir des Républicains qui s'emparèrent de pièces d'artillerie, de mitrailleuses, de fusils, de munitions, et firent un certain nombre de prisonniers. Le sommet qui a été occupé domine la route de Saragosse et celle de Huesca ainsi que la région d'Almudevar.

Dans le secteur d'Allora du même front, les forces républicaines ont avancé de trois kilomètres et occupé une hauteur à Casiella. (Agence Espagne)

(A SUIVRE)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87



QUOTIDIEN

13 AVRIL 1937 (No 91)

SERVICE DE 9 h 30

UNE LETTRE DU COMITE PROVINCIAL DU PARTI COMMUNISTE DE VALENCE AUX SOCIALISTES DE LA MEME REGION

VALENCE, 13 Avril. - Le Comité Provincial du Parti Communiste a adressé à la Fédération Socialiste de la même région une lettre dans laquelle il signale qu'il serait opportun qu'un comité de liaison soit constitué afin que l'unité puisse être réalisée sur la base des objectifs suivants:

1) Soutien du gouvernement de Front Populaire présidé par M. Largo Caballero, création de brigades d'émulation dans les entreprises, prise de toutes les mesures nécessaires pour gagner la guerre sur la base du renforcement du Front Populaire, et unification de toutes les organisations antifascistes sur la base locale.

2) Renforcement de l'Union Générale des Travailleurs (U.G.T.), en favorisant son alliance avec la Confédération Nationale du Travail (C.N.T.).

3) Aide aux Jeunesses Socialistes Unifiées, sauvegardant leur indépendance comme organisation.

4) Unité paysanne sur la base de la fusion de la Fédération Paysanne avec la Fédération des Travailleurs de la Terre. (Agence Espagne)

UNE BOMBE ALLEMANDE CHARGÉE DE PRESENTS POUR LES SOLDATS REPUBLICAINS EST TROUVÉE SUR LE FRONT DU JARAMA

MADRID, 13 Avril. - Le Général Miaja a présenté au correspondant de l'Agence Espagne une bombe insurgée qui contenait des présents pour les combattants républicains. Cette bombe de marque allemande avait en effet été remplie par les ouvriers qui l'avaient fabriquée de cigarettes et d'une feuille de papier sur laquelle on pouvait lire en allemand: "A nos camarades espagnols."

"Elle est tombée il y a quelques jours sur le front du Jarama," déclara le Général Miaja, "et comme elle n'avait pas fait explosion, un soldat me l'apporta." (Agence Espagne)

(A SUIVRE)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87



QUOTIDIEN

13 AVRIL 1937 (N°91)

SERVICE DE 9 HEURES 30.

UNE DECLARATION DU DOYEN DE CANTERBURY, A MADRID.

MADRID-13 AVRIL- Mr Helwett Johnson, Doyen de Canterbury, actuellement à Madrid, a fait à un correspondant de l'Agence Espagne, la déclaration suivante:

" Je suis venu en Espagne avec l'intention de vérifier par moi-même tout ce qu'on a raconté dans mon pays. Les nouvelles les plus contradictoires ont circulé là-bas. L'Espagne loyaliste était "rouge". Des hordes de communistes, de ces communistes presque préhistoriques, de l'ancienne Russie, envahissaient le pays sans rien respecter. Mis en face de la réalité, j'ai constaté qu'il ne s'agissait que de mensonges, que ces "rouges" n'existaient pas. J'ai vu, au contraire, qu'il existe des malfaiteurs et des assassins qui détruisent, du haut des airs, des villes sans défense et assassinent des femmes et des enfants.

"J'ai été témoin du bombardement de Durango et ma conscience de chrétien soumis au cinquième commandement s'est révoltée violemment devant l'horreur de la destruction injustifiable.

"J'ai vu qu'à Santander, à Bilbao, à Barcelone, l'ordre régnait partout. Je ne pouvais pas imaginer qu'il y eût un désir si énorme de maintenir la vie dans le cadre d'une fraternité ouverte à tous les hommes. J'ai cru entrevoir une volonté claire de réaliser la suprême aspiration de Jésus-Christ: paix et fraternité. Quant à moi, on m'a respecté partout; mieux, on m'a accueilli avec une véritable amitié.

"A Barcelone, comme partout, j'ai pu vérifier qu'il n'existe pas de persécution religieuse et que l'on lutte seulement contre ceux qui ont fait de la religion une marchandise, ceux qui ont constitué en Espagne une caste séparée; mais le curé humble et chrétien est respecté par tout le monde et aimé. Plusieurs curés se sont enrôlés dans l'armée gouvernementale et sont traités comme des camarades par les socialistes et les anarchistes.

"Je ne peux rien dire de Madrid puisque je viens d'y arriver. Mais ce que j'ai vu dans le peu de temps que j'y ai passé me prouve que cette capitale est la synthèse d'une Espagne qui suit son chemin vers un horizon de paix et d'humanité. Tout cela est d'accord avec ma foi et mes croyances puisque c'est la foi du Christ: paix et amour du prochain." (Agence Espagne)

(A SUIVRE)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87

13 AVRIL 1937 (N° 91)

SERVICE DE 14 HEURES

QUOTIDIEN LES REPUBLICAINS AMELIORENT LEURS POSITIONS DANS LA ZONE DU CENTRE

(COMMUNIQUE DU MINISTÈRE DE LA GUERRE)

On téléphone de Valence à 13 heures 30

VALENCE - 13 Avril - ZONE DU CENTRE - Dans le secteur de la Cité Universitaire les forces républicaines ont fait sauter un pont qui servait de communication entre les insurgés de ce secteur et ceux de la Casa de Campo. Dans le secteur de la Casa de Campo, les attaques gouvernementales contre le Mont Garabitas et la colline del Aguila, se sont poursuivies. Des combats d'une grande violence se sont déroulés sur la route de la Corogne où les républicains ont pu rectifier favorablement un certain nombre de leurs positions.

Dans le secteur de Carabanchel, les troupes républicaines ont fait sauter à la dynamite deux édifices qui servaient de réduits aux insurgés.

Dans la province d'Avila, les batteries républicaines faisant feu sur les positions de l'adversaire ont occasionné de graves dégâts à celles de Navalperal de Pinares. L'artillerie des insurgés a bombardé la capitale sans grande intensité. Aux dernières heures de la nuit, les troupes républicaines ont pris aux insurgés une forte ligne de tranchées à l'Ecole d'Architecture dans le secteur de la Cité Universitaire.

ZONE D'ANDALOUSIE - Front de Cordoue - Malgré l'inclémence du temps, les opérations se sont poursuivies dans plusieurs secteurs aboutissant notamment à l'approche des troupes républicaines de Penarroya et de Fuente Ovejuna.

ZONE D'ARAGON - Dans le secteur de Tardienta, les troupes républicaines se sont emparées de l'Ermitage de Santa Quiteria, position qu'un bataillon des insurgés avait solidement fortifiée et qu'il défendit jusqu'au bout. Un abondant matériel de guerre est tombé aux mains des gouvernementaux. Le butin classé jusqu'à présent comporte entre autres quatre canons, six mitrailleuses, et plus de cent fusils.

Cinq soldats, déserteurs du camp des insurgés sont passés aux lignes républicaines avec leur armement.

ZONE DU NORD - Front d'Euzkadi. Secteur de Guipuzcoa. Duels d'artillerie dans tous les secteurs et fusillades violentes, soutenues par des mitrailleuses et des mortiers à Eibar.

Secteurs de Biscaye et d'Alava - L'artillerie républicaine, avec la collaboration de l'aviation gouvernementale a bombardé vers 2 heures de l'après-midi avec une grande violence, les positions ennemies. Les troupes gouvernementales ont enlevé de haute lutte les hauteurs de Sabagail, d'Orbea, ainsi que le village de Ubidea.

Front de Burgos - Les batteries républicaines ont bombardé avec une grande intensité les positions ennemies de Berrequin.

Front des Asturies - Un bateau des insurgés a tiré à plusieurs reprises sur le port du Musel à Gijon. Les batteries garde-côtes ont contraint ce bateau à la fuite.

Sur le front d'Oviedo, feu de l'artillerie républicaine.

Sur le Mont Escamplero, canonnades et duels de mitrailleuses.

(Agence Espagne)

A SUIVRE

Imprimé : 13, Rue de l'Ancienne-Comédie - Le Gérant : Jean Fouquet.

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

13 AVRIL 1937 (N° 91)
Téléphone : DAVON 56-87
SERVICE DE 21 HEURES

QUOTIDIEN UN BATEAU ITALIEN CHARGÉ DE CHARS D'ASSAUT A QUITTE LE PORT DE SAVONE
LE 10 AVRIL A DESTINATION DE L'ESPAGNE

ROME - 13 Avril - On apprend de source absolument sûre qu'un bateau italien chargé de chars d'assaut a quitté le 10 Avril le port de Savone à destination de l'Espagne. (Agence Espagne)

UNE DELEGATION PARLEMENTAIRE ANGLAISE VENUE DE LONDRES A QUITTE PARIS
POUR L'ESPAGNE REPUBLICAINE

PARIS 13 Avril - La délégation britannique composée de la Duchesse d'Atholl Députée conservatrice, de Mlle Eleanor Rathbone, Députée indépendante, de Mlle Ellen Wilkinson, Députée travailliste, et de Mme Rachel Crowdy, membre éminent de l'Association anglaise pour la Société des Nations, est arrivée de Londres à Paris aujourd'hui à 5 heures 40. L'ambassadeur d'Espagne et Mme Araquistain ont salué la délégation à son départ de Paris, qui eut lieu à 19 h. 55 pour Toulouse, d'où elle se rendra à Valence par avion.

On sait que cette délégation se rend en Espagne afin de se rendre compte de l'efficacité de l'aide apportée à l'Espagne par les organisations et d'étudier les moyens les plus propres à intensifier cette aide.

(Agence Espagne)

UNE BROCHURE ANTI-REPUBLICAINE CONTIENT DES PHOTOGRAPHIES D'ATROCITES
COMMISES PAR LES INSURGES

PARIS - 13 Avril - Une brochure intitulée "Espagne rouge" et éditée à des milliers d'exemplaires est actuellement distribuée à Paris et d'une façon générale en France. Elle comporte une trentaine de reproductions photographiques en héliogravure, représentant des scènes atroces : maisons en ruines, églises détruites, femmes violées et torturées, enfants martyrisés ; images sanglantes et révoltantes. Or, il se trouve que toutes ces photographies et les légendes qui les accompagnent affirment qu'elles représentent les méfaits des "marxistes" sont sans exception des photographies prises par les républicains et représentent des destructions et des atrocités commises par les troupes marocaines, allemandes, italiennes, au service du Général Franco, et par les insurgés espagnols.

Il convient de noter que cette brochure qui contient dans son texte plus d'un germanisme ne comporte ni mention d'éditeur, ni mention de tirage, ni nom d'auteur, ni la moindre indication quant à sa provenance. La raison en est qu'elle a été imprimée à Hambourg par les soins du Ministère de la Propagande du Reich. (Agence Espagne)

DEMARCHE BRITANNIQUE EN FAVEUR DE M. KOESTLER, JOURNALISTE, PRISONNIER
DES INSURGES

Londres, 13 avril - En réponse à une question qui lui a été posée aujourd'hui à la Chambre des Communes et concernant M. Koestler, correspondant du "News Chronicle", fait prisonnier par les insurgés lors de la prise de Malaga, M. Eden, Ministre des Affaires Etrangères, a déclaré :

"M. Koestler n'est pas un sujet britannique, mais, étant donné qu'il était correspondant d'un journal britannique, l'ambassadeur de Sa Majesté à Hendaye a été déjà chargé d'informer sans caractère officiel les autorités insurgées que le gouvernement britannique était intéressé à son bien-être et serait heureux d'être informé de sa situation". (Agence Espagne)

(A SUIVRE)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87

QUOTIDIEN

13 AVRIL 1937 (No 91)
SERVICE DE 23 HEURES

UN TELEGRAMME DU PRESIDENT DU GOUVERNEMENT BASQUE A L'AMBASSADEUR D'ESPAGNE
A PARIS

PARIS, 13 Avril. - M. Aguirre, Président du Gouvernement d'Euzkadi, a adressé à l'Ambassadeur d'Espagne à Paris le télégramme suivant:

"Au sujet de certaines nouvelles parues dans la presse française et rapportant certaines négociations entre le Gouvernement d'Euzkadi et les rebelles en vue de la reddition de Bilbao, j'ai le plaisir de vous communiquer que de telles nouvelles sont totalement fausses. Nous sommes prêts (et nous avons les moyens pour cela) à faire échouer toute tentative insurgée de s'approcher de Bilbao. Signé: Le Président du Gouvernement d'Euzkadi."

(Agence Espagne)

LES NAVIRES DE GUERRE ANGLAIS AURAIENT RECU L'ORDRE DE TIRER SUR TOUT BATEAU
QUI S'OPPOSERAIT AU LIBRE TRAFIC DE LA MARINE MARCHANDE BRITANNIQUE

HENDAYE, 13 Avril. - L'Attaché Militaire de l'Ambassade d'Angleterre aurait eu une entrevue hier à Irun avec le Commandant Troncoso, chef suprême des insurgés dans la zone frontière, afin de lui faire savoir que le Gouvernement de la Grande-Bretagne a donné l'ordre à sa marine de guerre de tirer sur tous bateaux qui s'opposeraient au libre trafic de sa marine marchande. Les armateurs des bateaux marchands anglais qui sont à Saint-Jean-de-Luz auraient reçu des instructions de leur gouvernement afin de retarder d'un jour le départ de ses bateaux en direction de Bilbao. (Agence Espagne)

(A SUIVRE)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLEGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87



QUOTIDIEN

13 AVRIL 1937 (N° 91)

SERVICE DE MINUIT.

JOURNÉE CALME SUR LE FRONT DE MADRID

On **téléphone** de Madrid à 23 heures 30 :

Le Commissariat de Guerre communique :

Madrid, 13 avril - Front du Centre : La journée s'est passée sans autre fait notable que de légères fusillades qui n'ont pas eu de conséquences pour les troupes républicaines. Après les rudes coups assénés pendant ces derniers jours à l'ennemi, celui-ci est resté complètement inactif. Ses contre-attaques habituelles ne se sont pas produites, cette fois, malgré l'importance des positions qui lui ont été enlevées. Nos troupes se consacrent à la fortification des positions récemment conquises, sans que l'ennemi les dérange dans leurs travaux.

Comme ces jours derniers, un certain nombre de déserteurs du camp des insurgés sont passés dans nos lignes.

Rien à signaler dans les autres secteurs de ce front. (Agence Espagne)

"IL N'Y A PAS DE MINES DANS LES EAUX TERRITORIALES ESPAGNOLES DE BILBAO", DECLARE LE MINISTRE BASQUE DE LA MARINE MARCHANDE

LONDRES, 13 avril. - M. Santiago Aznar, Ministre de la Marine Marchande du Gouvernement basque, actuellement à Londres, a déclaré aujourd'hui au correspondant de l'Agence Espagne qu'il n'y a pas une seule mine dans les eaux territoriales espagnoles de Bilbao. Le Gouvernement basque possède une flotte spécialement destinée à éventer les mines, et en service continu de sorte que toutes les mines que les insurgés peuvent avoir déposées ont été sûrement retirées. (Agence Espagne)

Imprimé : 13, rue de l'Ancienne Comédie

Le Gérant : Jean Fouquet.